

# CONTENTS

	<b>PAGE</b>
ABSTRACT.....	ii
ACKNOWLEDGEMENT.....	iii
CONTENTS.....	iv
CHAPTER	
1. INTRODUCTION.....	1
1.1 Background.....	1
1.2 Statement of the Problem.....	1
1.3 Objectives of the Study.....	2
1.4 Definitions of Terms.....	2
1.5 Scope of the Study.....	3
1.6 Significance of the Study.....	3
1.7 Organization of the Study.....	4
2. REVIEW OF LITERATURE.....	5
2.1 Definitions and Types of Translation.....	5
2.2 Translation Equivalence.....	7
2.3 Characteristics of a Good Translated Work.....	8
2.4 Translation Strategies.....	8
2.5 Translation Techniques.....	9
2.6 Translation Adjustments.....	11
2.7 Principles of Translation Criticism.....	13
2.8 Problems and Mistakes in Translation.....	14
3. METHODOLOGY.....	17
3.1 Subjects.....	17
3.2 Materials.....	17
3.3 Procedures.....	17
3.4 Data Analysis.....	17

4. RESULTS.....	18
4.1 Text Analysis.....	18
4.2 The Translator’s Purpose.....	19
4.3 Comparing the Translated Version to the Original.....	19
4.4 The Evaluation of the Translation.....	34
4.5 The Translation’s Future.....	34
5. CONCLUSIONS, DISCUSSIONS AND RECOMMENDATIONS...35	
5.1 Summary of the Study.....	35
5.2 Discussions.....	36
5.3 Conclusions.....	36
5.4 Recommendations.....	37
REFERENCES.....	38
BIOGRAPHY.....	39